婦人新報

十一月號

第二百三十二號

婦人新報第二百三十二號目次

一、母等の叫び　矢島楫

一、公娼廢止と飛田問題　久布白落實

一、社會廓清とキリスト教　山室軍平

一、慈愛館の祈り日　守屋東

一、光　安中花

一、「時」せまれる飛田　みどり

一、東京部會成る　記者

一、髑髏の告白（小説）　北見くら

一、各地通信並報告

一、編輯室より　エー、エム、

一、英文　C、T、G、

基督教婦人矯風會

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

産婦人科
小兒科

鷲山改め
女醫 吉岡彌生

△院長診療 宅診午前 往診午後
△醫員診察 午後

産室及病室の設けあり随時入院の需めに應ず

東京市麹町區飯田町
四丁目三十一番地

東京至誠病院
電話番町二二五七番

社告

◉婦人新報定價（郵稅共）

一部（前金）	金六錢
六部（前金）	金三十五錢
十二部（前金）	金七十錢

（郵券代用一割增）

◉廣告料

一行（五號活字） 金十錢

赤坂區新町三丁目四十六番地
編輯及事務所 婦人矯風會事務所
電話芝一七五三
振替口座東京三二四六九

大正五年十月廿五日印刷
大正五年十月廿八日發行
發行兼印刷人 矢島楫
編輯人 藤井孝
發行所 婦人新報社
東京赤坂區新町三丁目四十六番地 婦人矯風會事務所
印刷所 東京京橋區銀座四丁目 福音印刷合資會社東京支店

No. 232 November 1916.

WOMAN'S HERALD.

CONTENTS.

1. The Mother's Cry ....Madam K. Yajima.
2. The Tobita Question and the Anti-Licensed 'Prostitution Movement ....Mrs. O. Kubushiro.
3. The Purity of Society and the Christianity ....Mr. G. Yamamuro.
4. Prayer Day Jiai-Kwan........................Miss A. Moriya.
Light (Story Part III) ....Miss H. Annaka.
6. Tobita, the Pressing Guestion ....Midori.
7. Tokyo Bu-Kwai Organized ....Editor.
8. The Confession (fact story)..................Miss K. Kitami.
9. Reports and Activities.
10. From the Editor's Room ....A. M.
11. English ....Mrs. Gauntlett.

FUJIN SHIMPO OFFICE.

No. 46, Sanchome, Shim-machi, Akasaka, Tokyo.

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

母等の叫び

會頭　矢島楫子

□子の爲めを祈らぬ母なし

聖オーガスチンは、若き日信仰强きその母に似ず、放縱不羈の生活を送り、遂に家に背き、神を呪つて放浪の旅に出ました。雪の朝、月の夕べ、旅にある我が子の上を思ひ患つて、涙と共に祈つた母の熱誠は終に聞かれて、再びオーガスチンは我が家に立ち歸り、懺悔の涙にかきくれ、母と共に手をとつて、一つ神に敬虔な祈りを捧ぐるに至り、後年、空前絶後の聖徒となつた話は何人も知つて居る處であります。母としてこれ程感激の深い話は、餘りありますまい。信仰なき我が日本の現今にあつても、子の爲めには其の行末を祈らぬ母はあるまいと思はれます。しかもこの母の願ひは往々にして聞かれず「あの親の子に」と呆れられるやうに、良家に放蕩兒を頻々として見るのは、果して誰が罪でありませうか。

□罠は至る所に待つ

子女が一と度家庭の外に出づれば、罠は至る所にあります。電燈の眩い大厦高樓に立ち寄れば、其處には華やかな絃歌の聲が、若い血汐を湧きかへらせます。宴會に出づれば、胡蝶のやうな美妓が、酒間を斡旋して、まだ知らぬ花の鄕ありと招くが如く見えます。初めば奇異の世界に目を瞠つて居つた若い人々も、先輩の老壯者が「何を躊躇して居るぞ」と、云はぬ斗りに先に立つて浮かれ歩く樣を見て、多くは之れに誘はれ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

て、次第次第に深みに陥つて行きます。私は意志弱く墮落して行く子を責むる前に、先づ社會の罪を匡したいと思ひます。家庭の感化を充分に其の子に及ぼさうとするには、其の四隣から清めて參らねばなりませぬ全然と賣淫を許す公娼制度、暗に蓄妾を許す今日の法律から先づ改めて、先輩の德義を高め、白糸のやうな純な靑年男女に、よい境遇を與へてやりたいと思はれます。

□我が義軍の關ケ原

大阪に於ては、今春突然にも、同地子女の唯一の運動場なる天王寺公園を距る僅かに二百間餘の飛田といふ所に二萬坪を新遊廓地として指定せられました。同地は大阪に於ける學校地とも申すべく、專門學校、中學校等、實に九つを數ふると云ふを見ても、此處に遊廓を許可する等はいかに營利一片の爲めに公益を無視し、人道を蹂躙して居る事であるか分りません。「義を見て爲さざるは勇なきなり」基督教の同志は先づ起つて之れに反對運動を試み、之れに加ふるに無冠の覇者なる新聞紙は、筆を揃へてこの爲めに非を鳴らして居るにも拘らず、竹矢來は結ばれ、畑は埋められて、近く神官を招いて地鎭祭を行つたとの事であります。時恰も天の助けか内閣に變動がありましたので、好機逸すべからずとして、盛んに其の撤回運動を始め、多くの婦人等は嘆願書を認めて「母の叫び」として、之れを其の筋に差出すといふ有樣であります。この一戰今後五ケ年を期して公娼全廢を行はんとする私共の義軍の關ケ原であります。憲政の發達した今日は、暴君の如く多數の輿論に逆つても、惡政を布かうとはしないのでありませうから、大阪市民が擧つて其の良心を醒まし、我が子孫を賊する飛田遊廓の撤回を飽く迄も主張して、最後の勝利を治められたいものであります。どうぞこの爲めに義軍の諸兄姉と共に熱誠な祈りを以て應援致したいのであります。

□「新らしい」といふ衣を着た惡魔

更らに本部に於ては、議會開會の時機も迫つて參りましたので、一夫一婦の請願書を今年も議會に提出す

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

るやうに準備して居ります。近來はまた自由戀愛等と新らしい理窟をつけて、昔の蓄妾と同じ關係を保つ人々をも見受くるやうになりました。いかに世は變り、時は遷つても、人間の本性に立ち歸つて、其の純な要求を靜かに探ぬれば、一夫一婦は實に人間の自然の道であります。誰れか高潔な愛に結ばれた二人の間に、他を顧る餘裕などがありませうぞ、慾望の儘にきのふは東、けふは西と遷つて行く人々に、眞實な愛が味はれませうぞ。どうか若い人々が「新らしい」といふ衣を着た惡魔の聲に耳を傾けずに、常に神の聖前に額いて、其の御指導に縋りつゝ歩むことを忘れないやうにお願ひしたいものであります。而して我が愛する日本の法律も、次第に高い道德律を標準とした、神聖なものと致したいものであります。

口無限の力を呼び起す力

基督者の徒には無力なる人は無い筈であります。かのペテロが美しの門の邊りに物乞ふ跛者に「金銀は我れに無し、只我が持てる物を汝に與ふ、主エスキリストの名によりて起ちて歩め」と云つて、忽ち跛者を起たしめ、人々は其の奇蹟を見て神を崇めたといふ事は聖書を讀む人の知る所であります。私共の多くは未だ微力である、智慧も足らず、金も無く、時も乏しいのであります。然し此處に上よりの無限の力を呼び起す祈禱といふ特權を持つて居ります。いかなる山の奥に住ひ、いかなる境遇の下に在つても、一つ心になり、祈禱によつて力強い後援者となる事が出來ます。今や我が義軍は多事多端な秋に遭遇致して居ります。私共の同志の絶えざる祈禱に信賴して、撓まず屈せず進んで參りたいと存じます。

□□母等は起てり□□

矢島會頭は大阪に出陣され十月廿一日母の叫を携へて數百の婦人等と大阪府廳に飛田遊廓認可取消の請願書を持參されました。

母は其愛心より其子女の爲に惡をのぞかんとして戰ふ此戰ひに主の惠と力とを祈るものであります。

會員必讀

□眞實な働

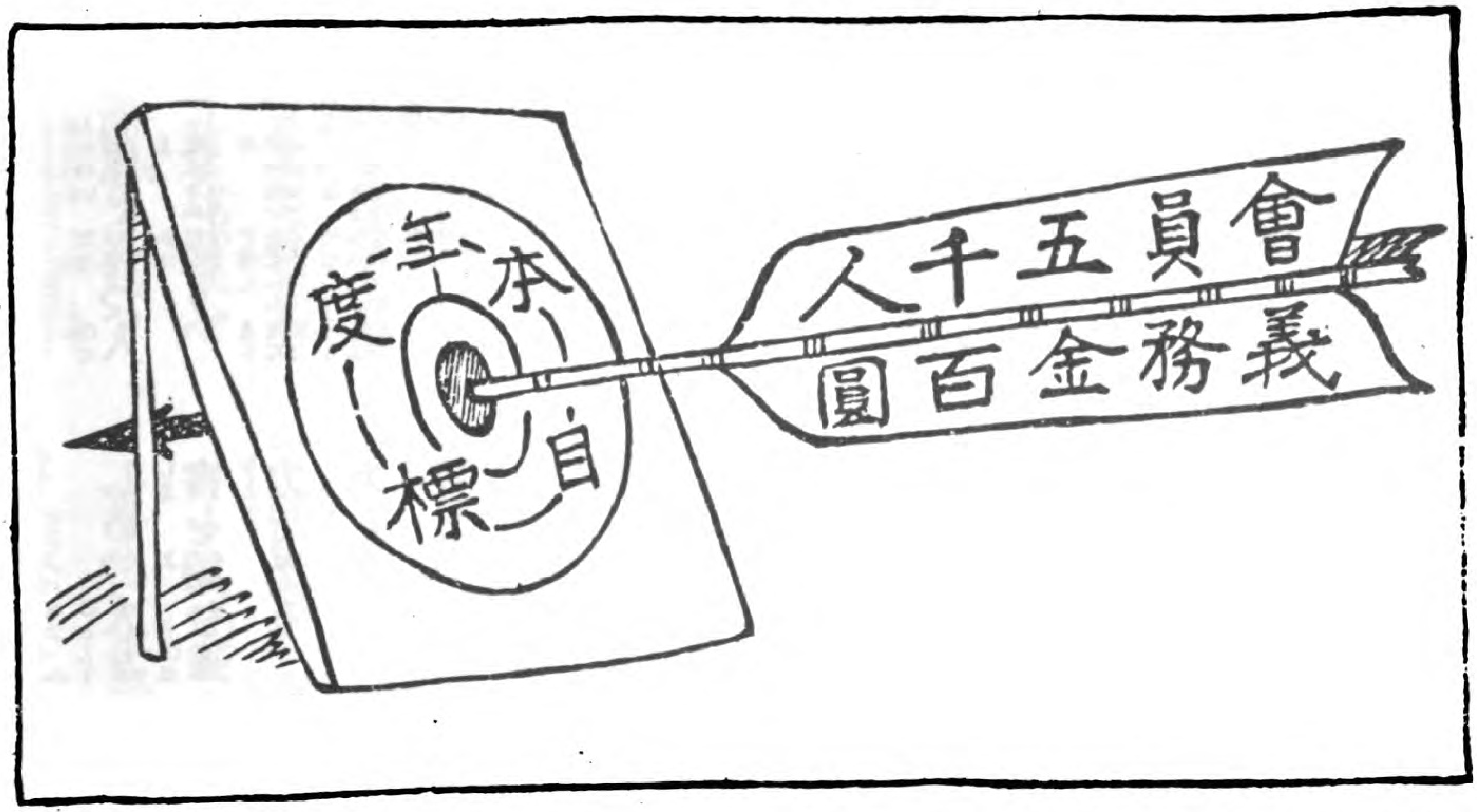
何事でも目標が定められた時には進むに希望が出て來者であります。あてなしにむなしく進む位力ぬけのした、張合のないものはありません。本年の大會で「標」を定めたのも一面はたしかに其爲でした。人一人の運動が何事にも眞實な働であるとは誰も承知して居る事でありますが、偖て顧みて一人の人を得たかさいふに容易に出來て居らぬものであります。人を一人得る爲には自分が先全身全靈を打ち込んで居らなければならないので御座いますから。

□おしげなく敎へよ

九州部會が福岡支部を誕生し、飛田問題が廣島支部及び北海道に野付牛支部を再生し或は誕生した事は實に本年に於ける感謝すべき事であります、お互一人を同主義者さした事は以上におさらぬ喜びで御座いませう。早や十一月に至れば此年も殘る處一ヶ月、來る年の四月には廿五年の大會を東京に迎へんさして居ます、

今迄未だ一人をも主義に捧げ神の前に導く事の出來なかつた方は今から勤めて下さいませ、五千人義務金百圓は本年の標語です、目的です、

「どうしたらば會員になれますか」さは度々聞く言葉です、どうぞ道を求めて尋れかれて居る友に確な方面さ行くべきすべさをおしげなく敎へてあげて下さい。



□月三錢の義務金

月三錢の義務金も積れば大きなもので二千五百人の會員が全部出金さるゝとすれば、毎月七十五圓の金が本部會計の收入さなる譯です、然し今は其半額も入金になつて居りません。殘念な事さ思ます、何さかして金を納付する事が出來るやうお互支部のものは勤めなければなりません、新築本部の維持費は勿論大會費及通信費及地方遊說の旅費等になるもので御座います、三錢もまた大きい働をするさ申さればなりません。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

公娼廢止と飛田問題

幹事 久布白落實

□四月以降の出來事

矯風會在つて以來此處に卅年、我國の最も深き憂の一つなる家庭の問題に關し、其最大なる破壞者たる公娼の全廢を、目下の會の任務として立つことを、世に公に致しましたのは去る大正五年四月、横濱に於ける大會の折で御座いました。明治十九年以來、一夫一婦の請願と云ひ、海外醜業婦取締の請願と云ひ、飲酒の害との戰ひと云ひ、漸次内家庭を守る爲めに、外社會を清めねばならぬと云ふ責任を、年毎に其胸奧深く刻み込まれし同志の友、全國三千の婦人等は、此度の公娼全廢運動の聲を聞いて、響きの音に應ずるが如く一齊に結束して立ちました。向ふ五ヶ年を期して計畫されし、教育運動の第一歩、公娼全廢運動資金の五錢袋は瞬く間に豫定を超過し、此處に五百、かしこに三百と全國の支部に飛びました、折も折、同月廿日に大阪より林支部長出京せられ、飛田に於ける新遊廓指定地のことを傳へられ、此の運動の試金石として先づ全力を盡して、戰ふ可き事を以てせられました、本部は直ちに守屋姉を推して、之れが實行委員長となして、即日運動に着手致しました。

□問題行き惱む

自動車は飛び、電話電報は往復し、廓清會、矯風會

は手を連ねて、宣言書を發し、當局者に陳狀し、教會に訴へ、教育家に訴へ、公開演舌により小冊子により一般の輿論を喚起し、東西相應じて目覺しく戰ひました、然し遊廓側も昨日今日の企ではなく、隨分根膽を凝らした仕事丈けに容易に手を引く事は御座いませぬ、戰ひつゞけて今日となりました、若し愈々彼地が遊廓として指定の如く建て上がる時は、我國の公娼制度は永久に取除かるゝ時は無いかも知れませぬ。我國の人心には、花柳病の害毒以外に、淫蕩の罪惡てふ觀念は遠へに悟られずして終るかも知れませぬ。御維新の時代は眞面目なる血が流れて居りました、女郎屋の息子は軍籍に在つても士官たるを得ずと云ふ規定が出來て居たそうですが、今日では女教員が遊廓に嫁して其媒介者には校長が立つて居ると云ふ怪しからぬ話さへ傳へられる時代となつて居ります、此際若し一大英斷を以て、淫蕩は法律上に於ても亦罪惡なりとの一事を人心に打ち込み得るとするなれば、風教の上に及ぼす處は決して少小ならずと申さねばなりません。

口母の叫び

大阪に於ては、來る十一月府會開催を期として再擧を謀ることゝなつて居ります。今日まで種々の方法を取りましたが、この度は何よりも先づ第一に「母の叫び」を擧ぐる積りで御座います。主人や小供の墮落の爲めに苦しむものは家庭の人母に越すものは有りませぬ、如何に良妻賢母たらんとしても滔々たる天下擧く男子の操行を無用物視して、離婚、蓄妾狂を當然の事として俟つ社會では一人二人の婦人の手を以て家庭の淸潔を保ち品位を保つことは、不可能のことです、是非とも男子の操行に關して嚴然たる社會的制裁を作らなければなりませぬ。此度の事に付て大阪市内の母たる人々が、叫びを上ぐると云ふ事は、最も時宜に適したる事と思ひます、矢島會頭は同じく母の苦しみと叫びを抱いて、この度彼地に進んで赴かるゝ事となつて居ります、家を守らん爲めに社會を守る。これ實に今日私共が切實に感ずる處で御座います。

口祈禱を以てモーセの手を支へよ

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

今日我國の狀態を考へて、最も必要を感ずる事は善の勢力の合同一致であります、例へば一地方の學齡兒童が五十人あるとして、若し其子供等の通學する學校と、其子供等の行く日曜學校とが手を連ねて五十人の子供を守る時には、唯學校丈け、又は日曜學校丈けでするよりも遙かに効果が多かろうと思ひます、若しこれに家庭が加はつて三方より彼等の發育を守る時には更らに妙でせう、一軒の家の母が、一軒の家の子供を如何に精巧に敎育しても周圍が悉く惡風溢ゝ時は中々之れに勝ち負する事は困難です、矯風會と云ひ、敎會と云ひ敎育家と云ひ、共々に心を開いて、この淫奔なる罪惡を共同の敵として鬪ふ時は、例ひ全滅を爲し得ずとも、少くとも我が黨の者丈けは堅固に守ることが出來ます、飛田問題は最早や一地方の事では有りませぬ、我國の官民が、正義の前には情實に勝ち、罪惡を倒す爲めには、巨萬の富も犧牲となし得るか否の試金石で有ります、內閣の更迭に際し、再び大擧して此處に向ふ時、願くは全國にあり又海外にある、日本民族、志士仁人心を開いて天父に祈り、直接に間接にモーセの手を支へて其戰ひに勝利を贏ち得んことを希望して止みませぬ。

□嗚呼新宿を如何

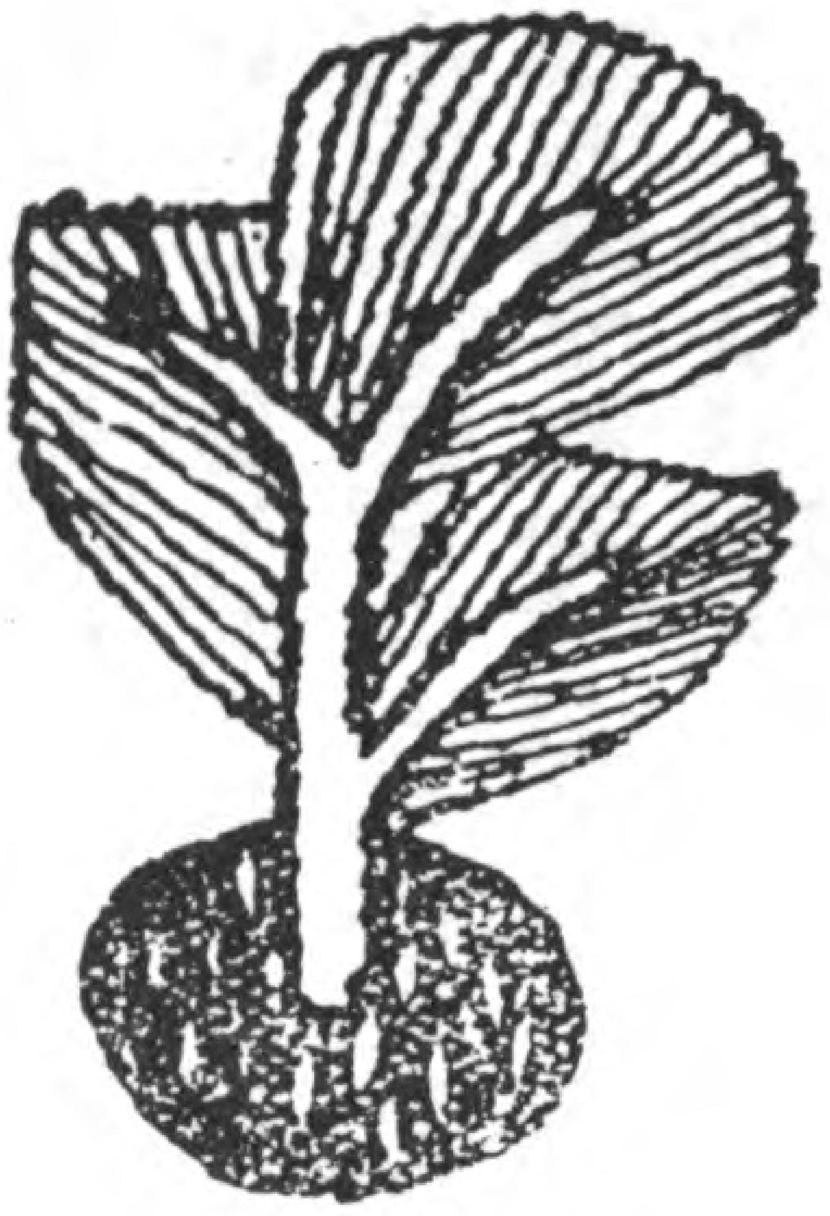
電車の往復四ッ谷の大通りの兩側に、甍を連ぬる二階三階の建物は、見る每に心を痛むる種子で御座います。窓を閉ざし門を鎖ふて有りますから、晝は左程目に立ちませぬが、傍の暗き夜となれば今まで空家の如く見えたこの家々は、悉く電燈の光燦き不夜城と化して通行の人々の劣情を唆ることは何の位でせう。過日、彼邊の大掃除の節、通り掛つた人の言によれば、これらの家々皆明け放たれて二階三階より、靑ざめた若き婦人等が五々三々、襟掛けで立ち働いて居ます、通行の人々町內の人々まで、珍らしげに彼等を視て居る、何と云ふ醜體でせう、帝都の中央に然かも白晝公然、此程の事を職業と心得て耻ぢず、又視る人不思議とせぬと云ふに到つては、實に社會風敎の爲めに寒心せざるを得ませぬ。此の間に往來する小僧丁稚、一戸

を構ふる連中、其間に育つ小供等、皆其風を見習つて終ひにはこれを惡とするの念さへも失つて仕舞ひませう。恐る可き實物敎授では有りませぬか、此れは近き一例に過ぎませぬが、公娼は皆之れ大同小異で御座います、嗚呼どうか、我國の人士、せめて母丈けでも、覺醒して、眞に之れが全廢を祈願しやうでは御座いませぬか。

□眞理をして最後の勝利者たらしめよ

運命や、宿命を觀じて諦めると云ふ事は今日まで、屢々人の安心立命の道として敎へられたものですが、活ける神を信ずる信が芥子種子樣でも有りました上は諦めると云ふ事は最上の道とは申されませぬ、必らず祈り求め、努力して改善の道を進まねばなりませぬ、貞操と云ふ事は我國に於ては極端まで高調せられて居ります、唯貞操を守る人が婦人のみで、加ふるに見識を養はれて居らぬ處から、屈辱に甘んじて一方には、遊蕩を以て男子の權利とまで思ひ誤るに到つて居ります、其結果藝妓も必要、娼妓も必要と云ふやうな甚だしい結論に達するので御座います。源を正して末を納むる爲めに男女貞操問題を揭げ、宗敎家、敎育家、其他有志の方々の援助を得てこの問題につき到る處で講演會を催し一夫一婦の立場よりこの問題について考究して居ります、又大阪に於ては飛田問題を提げて直接遊廓指定地取消を極力運動しこれが爲めに更らに全國に訴へて千五百圓の運動費を募集し是非とも素志を貫徹せんことを希望して居ります、又慈愛館に淪落婦人を收容して實地救濟に勤めて居ります、婦人矯風會の今日の仕事は唯其範を出すに過ぎませぬ、斯して全國支部の處在地、敎會の有る處志ある人の一人にても有る處には、貞操問題の講演會を開催するなり、多少にかゝはらず飛田問題の運動費を助くるなり、凡べての方面より力を添へて我國の向上の爲めに盡し、斯くして終ひに眞理をして最後の戰勝者たらして戴き度いものと思ひます。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



社會廓清と基督教

救世軍大佐　山室軍平

□キリストとは男女を同等に

廓清の意味を廓清會や矯風會で云ふ貞潔と同様に見やうと思ふ。元來社會廓清の事業は基督教の專有物ではない筈であるが、特に社會廓清と基督教と云ふのは兩者間に特別の關係があるからである。

舊約全書には貞潔に關した敎が隨分露骨に記してある。モーセ既に娼婦存在の許す可からざるを說き、ソロモン亦極力不品行を警めて居る。「人は其父母に離れて妻に合ひ二人の者一體となるなり。」之は最も明な敎である。

基督は男女を同等に見給ふた。神凡ての父に在して神の御前には萬人男女の別無く同等である。之が即ち基督の敎の出發點である。既に婦人の人格を尊び給ふ基督は婦人の働をも重せられた。世の多くの働は兩性協力して初めて完成されるのであつて、昔から偉人の片影となるものは實に又偉大なる婦人であつた。基督の背後にも幾多の女性が潜んで居たのである。英國のある牢獄の入口の兩側に刻まれたジョンハアルドとエリサベスフライの像も又此意義を表したものではあるまいか。婦人の能力は、實に其宗敎的、慈惠的生活に於て最もよく現れるのである。女性が愛の獨占者であり、慈善事業の專有者であると云つても過言ではあるまい。

□天國であり淨土である

基督は亦一夫一婦の倫理を極力說いて居られる。二人の者一體となると云ふのは、單に形に於てのみなら

ず精神上にも一體となると云ふ意味であつて、醇乎たる貞潔を要求するのである。吾國では未だ一夫一婦の制度が用ひられない爲に種々の厭はしい訴訟事件が絶へず、多くの不良主人と不良家庭が造られるのである。
一夫一婦の主張者基督は家庭の神聖を懇ろに敎へ給ふた。ビスマルクは英國で最も美しいのはホームとゼンツルマンであると云ひ、ブース大將はホームとマザーとヘブンであると云ひ、何れも英國に於けるホームを美はしいもの〻隨一に擧げて居る。「此家の主人はキリストなり。食事の時には見えざる客あり、話の集ひには沈默せる聞き人あり。」一家の主人は即基督御自身である。一家の父たる者は親切にして智慧ある保護者となり、不具者も病人も凡て家族の一人であるから互に許し相扶けて温く神聖な家庭を造らねばならない。此神聖な家庭を擴大したものが天國である。世界中が神の御前に一大家族となつた時こそ淨土が實現されるのである。

□歸依者を貞潔にする

基督敎は活きた救の宗敎であるから、單に其敎義を說き敎ふるのみならず之を實行させるのである。
基督は只に人の心を新らたにし給ふのみならず、溌溂たる活きた新人とし給ふた――マグダラのマリアでもサマリアの女でも、一度基督の人格に觸る〻や、忽ち過去一切の罪業を悔い、朽ち果てた心を捨て、基督を受け入れ、全く別人の行動をするやうになつたのである。罪人を招いて其友とし給ふた基督は、その深遠な人格の光に育て、彼等罪人を精神的に復活せしめ給ふたのである。
基督敎は其歸依者を貞潔な人とする、基督敎は大なる救の宗敎であるから、人をそのま〻救ふのでなくて根底から人物を造り變へるのである。

□奉仕せんが爲に救はれた

基督敎は亦弱者を顧るの宗敎である。弱者とは誰か!、犯罪人、藝娼妓、これ皆弱者の群である。弱者でなくて何であらう―トルストイは、ある酒場の店先

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

で一婦人の嘲侮さるゝのを見て、「彼女も同く人間だ。獸の樣な惡德無賴の男子が居るからあゝした種類の婦人達が出來るのだ、彼女を嘲るよりも、先づ吾々自らが内に省なければならない。」と云つた。

此世には苦い境界に身を沈めて悶き死に死んで行く靈がどれほどだか分らない。基督教は奉仕の宗教である。私共は奉仕せんがために救はれたのであるからして、一人でも多くの人に仕へ、弱者の友となつて神の御前に勇く進まなければならない。

□確固たる信仰によりてのみ

社會廓淸や廢娼問題が起る毎に引合に出るのは、有名なバトラー夫人である。折角社會廓淸の善事のために此貴婦人が起つた時、當時の社會は如何に之を遇したか。彼女は凡ての嘲罵艱難と鬪ひ、迫害又迫害の苦境を忍んで終に十八ヶ所の遊廓を滅したのである。「千人は汝の右に倒れ萬人は汝の左に倒れん、されど災は汝に近づく事あらざる可し。」との信仰を抱いて事に當るならば何事も出來ない事はないのである。

ブース大將夫人が婦人ホームを創められた時、ある人が夫人に向つて、一體あなたは彼等がどんな境遇、心境に立つて居るか御存じですかと尋ねた時、夫人は斷乎として「私は彼等を愛する事が出來るから致します。」と答へられた。

白奴賣買禁止運動、群馬縣の廢娼運動、名古屋の自由廢業運動等凡てかゝる事業は宗敎的熱心に由て始まり、その主腦者は皆宗敎的熱心と確固たる信仰を抱いて立つて居るのである。

社會廓淸の事業は基督教の專有物ではないけれ共、常々キリスト者が眞面目に考へ且つ實行しなければ誰が此愛する日本帝國を淸め、不貞操不道德より人民を救ふ事が出來やうぞ。神に奉仕する吾々信者は、更に六千萬同胞の爲吾身を捨て奉仕するの精神を抱き、神の御榮の爲、社會廓淸のために働かなければならないのである。(貞操問題演說會に於ける講演の梗槪文責有記者)

慈愛館の祈り日

「かたみわけ」濠洲より來る

守屋東

□眞實の友は誰

慈愛館の仕事は御承知の通り、淪落せんとした婦人やまた節操を破られた氣の毒な婦人を、收容いたしまして其心身を保護し、引いては其人の行先に充分な希望を持たせて、世に再生させたいといふ目的を以て、進んで居る處で御座いますから、ながく其任にあたる教師や館長といふ者の心勞は一通りの事では御座いません。今の館長ペンロット女史は、誠に祈の人で御座います。深い厚い信仰を以て、多くの娘達の世話から内外の事務まで、身を捧げて盡して下さいます。畑の手入下肥の世話迄先に立つてなさるのです。隨分心のねぢけた娘でも、此女史の躬踐實行さる丶信仰には、心から敬服して居ります、現在收容して居ります娘達は五十餘人で中には館に引き取りましたとき妊娠して居りましたものなども御座います、此等の婦人が只今八名近く居ります、なにしろ様々な婬靡な中や恐ろしい無節操な人々の中から、逃れて來た人々ですから、信仰なしには一刻も此人達の眞實の友となり姉となつて行く事は出來ないので御座います。此點をつく〲と感じましたので、是非とも一年に一度全國の同志の姉妹方に、祈り日を共にして頂き此命せられた神の御事業を成就いたします爲に、祈つて頂く事にしたいと思まして次のやうに定めました。

□同日同時に此爲に祈れ

場所　大久保百人町慈愛館内

時日　十一月十八日(土)午前十時―十二時迄　祈禱會

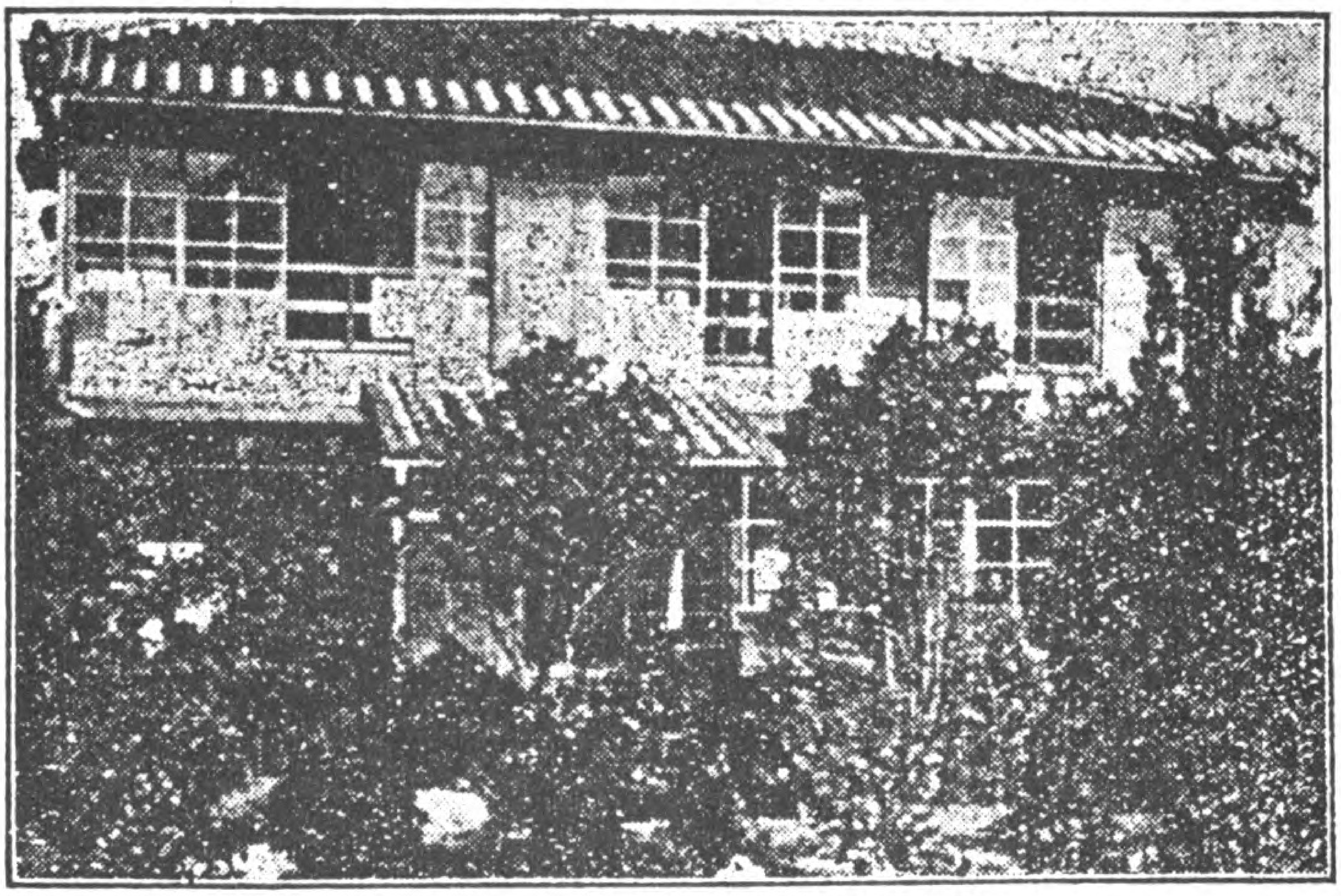
Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

午後二時―四時迄　奬勵　山室大佐

午前中は特にクリテントン慈愛館事業の爲に祈を捧ぐる事といたします。何卒全國の姉妹方も此時日を御記憶下さいまして出來ましたら、特別の集會を開き祈禱會の催しをして頂きたいもので御座います。午後は本年は山室救世軍大佐に願ひまして、お話を伺ふ事に決定いたして居ります。在京の姉妹方は御參集下さるやうに願ます。收容して居ります娘達の日々の樣子は規則正しいもので、どうして此娘達が牧者から離れた羊であつただらうかと思はれる位で御座います。西洋洗濯、編物、裁縫、學事、とそれ〴〵組にわかれて修めて居ります、養雞、畑作り、パン燒、中にはオルガンの稽古等皆熱心にいたして居ります。勿論朝は禮拜を致してから凡て是等の仕事にかゝるので御座います。

□私共は祈が足らない

娘達一月の費用は七圓五拾錢の割合になつて居ります、衣服費は娘達が編物をいたしまして着て居ります充分に出來ませんものゝ爲には、費用もかゝりますが館の娘達の編物は實に一番良い仕事で御座います。上手で御座いますから外人の注文でいつも一ぱいの有樣。西洋洗濯も近頃では幾分利益が出てまゐりました。凡て館の爲に必要なる費用の一年間の豫算が、本年は金參千圓也で御座います。此常經費を日本人側と西洋人側で半分づゝ負擔すべきで御座いますが、日本人側の金は充分に集まりません、漸く三百圓位で御座います、他は皆外人の非常なる骨折によりて集金されたもので維持いたして居るので御座います。收容して居る婦人は日本人で小數の外人の手によつて是等の婦人が救濟されて居るか



(慈愛館第三本館)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

も思ますと、實にお互同邦人である私共は殘念でもあり申譯ない事でもあると思ます。昨年十二月から本年十月迄のH本人側の會計を御覧に入れて見ませう。

收入の部　金四百六拾六圓六拾五錢也

一、前よりの殘金	一四四、六四
一、木村清松牧師の手を經て無名氏より	二〇〇、〇〇
一、渡瀨かめ子姉	一六、〇〇
一、植村常盤姉	一、二〇
一、荒井桐月姉	一、二〇
一、伊藤せつ子姉	一、二〇
一、根本さく子姉	一、二〇
二、備中尾道教會婦人會	五〇〇
一、群馬縣沼田キリスト教會	、三一
一、神田基督教會より	五、〇〇
一、大澤さよ子姉	一〇、〇〇
一、小田川金三氏母堂の遺志により	三〇、〇〇
一、廣岡淺子姉	五、〇〇
一、小橋三四子姉	一、〇〇
一、花井姉	五、〇〇
一、米田姉	一、〇〇
一、ライオン齒磨慈善券(小林氏)	三五、〇〇
一、預金利子	三九〇

支出の部　金參百參圓也

一、經常費としてペンロット姉へ渡	三〇〇、〇〇
一、中央慈善教會費	三、〇〇

殘金額　金百六拾參圓六拾五錢也

で御座います。

口厚き祈には必答あり

三千圓の内漸く右の様な僅少な負擔を私共はいつまでも續けて行くはずではないとおもひます。せひとも日本の淪落せる婦人を救ふのは私共でなければなりません、どうか祈つて此事業の爲に潔い捧げものを得るやうに御つくし下さる事を願ます。ペンロット姉は必要なものは必ず神が與へて下さると信じてお出です。其金其人は何人の手を通して來るか知るよしはないが必ず與へらるゝと信じて事毎に熱禱を以て神に求めてお出になります、近頃最も感謝して居る二つの話を御傳へ致しませう。

慈愛館の建物の第二館が茅葺屋根で御座います、然るに此度府令で來年六月迄に瓦かブリキに改めるやう布告がありました。此爲には如何しても五百圓の金子を準備しなければなりません。然し常經費三千圓に一杯な館の費用は如何する事も出來ません。然し必要な事で爲さねばならぬ事ですから其爲に人々にも說きまた熱心に祈つて居りました、不思議なやうに十月に開かれた理事會の席上で祈の答を知つたので御座いました。

口亡き姉のかたみわけ

慈愛館の同情者で度々横濱方面から婦人を救ふて收館手續をとつて下さるホイトニー夫人が、本年一月に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

永眠されました。其遺言に濠洲メルボルンに在住さるゝ、妹君に金四百七十圓を「かたみわけ」として良人に托されました、良人は亡妻の遺言を守りわざ〳〵メルボルンに行き其金を妹君ウード夫人に贈られました處「私は幸今日では其金がなくても差支なく送る事が出來ます、どうか姉樣の一番興味を以てお出になつた仕事に其金を寄附して頂きたいものです」、との事でホイトニー氏は「慈愛館の事業に一番妻は興味を持つて居りました」と答へられましたので此四百七十圓は「最も必要な處に御使用下され度」といふ叮嚀親切な手紙が添ふて、ペンロット姉の許に來たので御座います、此手紙を受取つたと同日に英國のウヰルク姉から三十圓七十錢の使途隨意寄附がありました。丁度五百圓になるので御座いませう、ペンロット姉の感謝は實に言葉に盡せません、理事會は感謝して此二種の寄附金を第二館の屋根改善費に決定いたしました、神は必要なるものを與へ給ひます、決して多分には與へられません丁度「マナ」のやうに、貯へると腐敗いたしますから！私共の心が―。

（慈愛館にて誕生せし小兒）

□捨つべき者は一人もなし

此春でした、理事會の時是非とも第一館から事務所迄の電話を架設したい者だと相談に登りましたが、費用の點で先頃まで如何することも出來ずにおりました、ふとしたお話のつゝきから大澤姉の御同情で架設するやうになりました。此爲にペンロット姉の働が如何位手がはぶけ、且有功になつた事かしれません。堪へず祈るときに與へらるゝ喜びを歌はずにはをられません。

今收容されて居ります娘達の中で十月中の重な事は

三人　高等女學校に通學し
一人　婦人傳道師になり
一人　結婚（傳道師に。十月七日に擧式）
四人　受洗する者

といふ御報告をいたす事が出來るので御座います、決して捨つべき人の子は一人も世にある事なく、彼は潔からずと指呼し得るものはないので御座います。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

光。

(三)

安中花子譯

口

照子が心盡しの着物の包みはまだ開かれずに其儘になつて居る。露子は既に孤兒院の制服をつけて居るのであつた。手鞄の中から赤いリボンを出してやつたがそれには目も呉れずなほも照子にしがみ附いて泣いて居る。

照子はジーッと其處に坐つた儘身動きもせぬ。

「過去」の帷の中から秀夫の聲が聞えて來る。

「僕は他國人の苦しみを見捨てゝ居られない國民の中に生れて來た事を感謝する。

照さん！照さん！自分の事ばかりに屈托して居る生涯が何になる？」

他人をかへりみる！唯恨み唯悲しみ返らぬ幸福を嘆き暮した數ケ月が走馬燈のやうに目の前に廻つて來た。我と我が身の誤を悟つて、覺えず膝の上の可愛いゝ身體を抱きしめた。

「此の子を養女に貰ひ度いのですが、如何手續を致したら宜しう御座いませう？」

急に夢から醒めたやうに突然から話し出したが聲音にはいさゝかの亂れもなかつた。然し相手が委しく説明して呉れた事は遠い世界のものゝやうで一向腦中にはひらなかつた、目は露子の上に、思は亡夫の上に注がれてあつたのだ。

「萬事辯護士の方に御任せするやうに致しませう。」

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

露子の手を靜かに放し乍ら言つた。

「唯今直ぐ連れて參り度う御座いますから恐れ入りますが此の子の上衣をどうぞ……後程辯護士の方に此方へ出向いて頂くやうに御話し致しますから、萬事其方と御打合を願ひます。」

□

二人は手を取り合つて家路に向つた。其の夜照子の腕にはスヤ〳〵と露子が眠つて居た、而して露子は夢の中にも新しい人形をしつかりと抱いて居た。

「ほんとに今更お恥かしくてたまりません。私には今迄主人の心持さへ分つて居なかつたので御座います」

日曜日の朝禮拜の後で照子は牧師に詫びて居つた。

「先生が度々御出で下さいました時にも、あんな失禮な事ばかり申上げまして……盡し過ぎた程盡したなんて、ほんとに如何してあんな事が言へたのか自分にもわかりません。全く今更御顔向けも出來た義理では無いのです。主人が命に代へても他人の爲めに盡したのを考へますれば私なんかどんなに働いたつて追付くものでは無いといふ事が今始めてわかりました。」

長いまつげをしばたゝき〳〵涙を消しては露子の顏を見下して微笑んだ。

「二人で一生懸命に御仕事をするのね。露ちやん。」

「エヽ」露子は眞面目な顏して點頭いた。

「私ハンケチたゝめてよ。」

牧師の眼もうるんだ。彼は總べての境遇の人々の心情を理解し得る廣い同情心を持つて居た、殊に彼の長男は佛國で戰線に立つて居たのであつた。

「奥様、貴方は立派に御自分の義務を御引受けなさつた、多分義務以上に引受けておゐでゝせう。」

「さあ如何でございますかね……」照子は美しい目を大きく見張つて、それは遠い〳〵未來を見つめて居るやうであつた。

「私は時々かう思ひますの――かうして私共のして居る少しづゝが皆未來の幸福の種子になつて行くの

では無いかと。若し然うとすれば、たとへ大きな事は出來ないとしてもあながち此の生涯が無駄になる譯でもないので御座いませうね。」

露子は最前からしきりに照子の指先を引張つて何か言ひ度さうな樣子で居る。照子が屈んでやると其の耳元に口を差寄せて

「露ちやんは小母ちやんが大好き。ほんとに〳〵大好き！」と囁いた。

「愛の種子は未來に行かなくとも現世で直ぐ實になります。」

牧師の聲は强い感じで震へて居た。

「あなた方は神樣から惠まれた者だ」

＊　＊　＊　＊　＊

同じ日の午後、照子は露子の手を引いて我が家の庭に出た。同じ美しい國に生ひ立つた二人の女――カーキー色の軍服に燃ゆる愛國の誠を包んであらゆる苦難と戰ふ男子達の情を受けるに適はしい二人の婦人は、平和な日光を浴び乍ら彼等の「兵隊さん」の上を語り續けた。（をはり）

□□婦人と政談演説□□

婦人週報社の主筆小橋三四子女史がいつも我會の爲に御盡力下さることは、感謝すべき事であります、公娼全廢の大運動開始と同時に敎育運動の第一着として五錢袋の寄附運動に着手するや女史は婦人週報讀者に對して此運動の主意と主張とを明示され、其言論に於ては婦人問題の重要なものとして公娼全廢の必要を論及されました。此度はまた婦人の確かに進み開く可き運動の一つであるとして治安警察法の改正といふ點に論及された事であります、過日小橋女史と共に記者は丸山保安課長を訪ふて婦人も政談演説を聞く事の出來るやうにしたいと思ふて居りますが御意見は如何で御座いますかと申して種々御高見を承はつて歸つた事であります、小橋姉は婦人が自覺して叫ばなければ決して進歩するものでない、また正しく確かな足取で行くのでなければ目的の貫徹を社會に是認させる事は出來ない、と云ふて眞卒に要路の人々に面會し意見を叩き議會の傍聽は許可されて居りながら政談演説は聞く事の出來ぬ婦人の爲に盡されて居ります。

自由に何等の拘束なき自己經營の婦人週報に於て婦人の爲に云はんとする處を眞卒に論及さるゝ女史の爲に私共は切に其成功を祈るものであります。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

『時』せまれる飛田

みどり

□

秋晴れの日が只二日だけであつた十月の上旬に、大隈内閣の總辭職につゞいて寺内内閣の出現となりました。武斷政治のオーソリテイーであるかのやうに、かしましく言論に喧傳さるゝ現内閣の初めに於て、私共は四月以來苦戰奮闘せし大阪の飛田問題の解決を仰がうとして居るのであります。即ち飛田遊廓設置免許の取消運動です。

貴衆兩院議員を初め地方長官、部長、專門學校長に至るまで我子弟教育の大任を持たるゝ方々に向て飛田遊廓設置の不可を論じたる一本を贈呈し、此運動の論據を明かにし應援を求めて居るので御座います、本部事務所は飛田遊廓設置反對同盟會の出張所となつて數千の發送物に手も筆も棒にして居ります。

□

此問題に就ては寢食を忘れるまでに盡さるゝ大阪支部長林歌子姉は上京されて、作戰計畫をたて勇ましく陣地に引きあげられました、何しろ此十一月に大阪府會が開かるゝ時が即此戰の關ヶ原で御座います。

全國の姉妹がた、十一月―府會―議長を正義派我黨の士から出して此半數の正義派府會議員を有する大阪府會の開會前今より熱心に此義の戰の爲に祈る可きで御座いませう、軍資を供給すべきはずで御座います。

□

大阪の市民はよく今日まで戰つて來てゐます、今一意氣全國同志の後援が充分に行つたならば必此戰は勝利であるべきはずです、正義は最後の勝利に御座いますから、婦人は廿歳以上のものは母の叫に捺印して子女教育の爲に反對の對度を鮮明にして居ます、母の叫ほど悲痛なものはありません、内にあつて靜かに守るべしと敎られ、また自分もしか許す其母が町に出でゝ叫ばなければならぬ迄に至らしめた其事を殘念に

思ます、然し正義に立つて盡す婦人の一念は岩をも鐵をも通さずにはおかぬもので御座います、時々刻々と其時はせまつて來ます。

□

此運動の爲に新に千五百圓の軍資を必要として全國の同志に應援を依頼されました、千餘の全國の教會が若し壹圓づゝ支金しましたならば忽千圓は與へらるゝので御座います、公娼廢止は實に家庭改良の根本問題、婦人の品位を高むる第一の道程でありませう。まして正義に反する此制度を打ち破る可き此運動に參加して軍資を贈るは此上もなき喜びであると思ひます、

口左に掲ぐるは母の叫の捺印を求める爲に配布しましたもので御座います、大阪の此戰は決して〳〵大阪の戰の戰では御座いません、私共婦人一人〳〵の爲の戰であるのです。

飛田貸座敷免許指定取消御願

私共婦人として又母として、國家に盡すべき務めの最も大なるものは、善良にして強健なる第二國民を養成致すにありと存罷在候。然るに今春突然にも、私共の子女の爲めに唯一の運動場なる天王寺公園を距る僅かに二百間餘の所二萬坪を新遊廓地として指定せられ候事は實に驚嘆の外無之。且是れが實現せられ候曉には教育上最も注意を有する青年學生の幾千が、朝夕遊廓を通過しながら登校致す樣に相成、其惡感化の及ぼす處如何に大なるべきか、誠に寒心に堪へざる次第に御座候。抑も徳教は耳より入らずして目より入るものと申候殊に惡に誘はるゝ力は善に赴くの力より數等大なるものなる事は私共母たるものゝ日常實驗して深く憂ふる所に御座候、されば右遊廓地が今尙指定せられしのみにて未だ現實とならざるを幸ひ是非共此際指定の取消御斷行被成下私共の子弟を陷れんとする一大陷穽を取除かれんことを謹んで奉請願候

大阪市　區　町　丁目　番地

願人

年　月　日生

右の請願書の表紙に左の文面を矢島會頭自書されて内務大臣初め大阪府知事に提出されました

飛田新遊廓の指定に付　私共子女の將來を思ふ母としてやむにやまれぬ熱心は、大阪に於ては去廿一日多

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

數の母打ち連れ請願のため府廳に參上致せし次第に御座候。仰き願くは只國を愛し家をおもひ子女の將來を憂ふる母の涙をみそなはし御英斷を以て該指定御取消あらん事を伏て奉懇願候、謹白

大正五年十月廿日

婦風會々頭　矢島楫

大阪支部長　林　歌

內務大臣男爵後藤新平殿

東京部會成る

記者

東京市內にある六つの支部は今日まで只聯合の名の下に一年二回集會を開いて親睦し協議して居りましたが此度新らしく部會の制度をとり大に運動せんとの目的を以て十月二日新築本部の內祝の會後集會を開きました。出席せる支部、麹町、赤坂、神田、牛込、小石川、芝の六ヶ處、出席者六十餘名。

久布白姉の說明によりて部會をすることの必要を痛切に感じたる一同は早速小崎姉議長の下に決をとり滿場一致を以て部會とすることに可決、早速推選委員を舉げて役員の推選に入る、選まれたる氏名左の如し。

部會長　伊藤とみ子（芝支部會員）
副部會長　大藤八重子（神田支部會員）
書　記　寺澤みか子（牛込支部會員）
會　計　山室ひな子（麹町支部會員）

猶各支部より支部長他一名を委員として推選することに支部會を開きて至急決定する事と定まる。

部會の事業として着手すべき事は

1. 東京婦人ホーム設立の件。
2. 小兒科診察開始の件。
3. 衛生講習會開始の件。

の三つで御座います。

小兒科は月水金に本部事務處を借用して開始する事、（勿論部會として本部に部屋借用料を出す事として。）藤井孝子姉は主任醫となる事を承認されました。矢島先

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

生は小兒科開始につきて診察器具買入の爲に金百圓を部會に寄附されました。

衛生講習會は母として一家の衛生を守る爲に心得をくべき要點及發病前に小兒等の身體を注意して未發に防ぐ心得等を敎授する事、(同じく藤井姉主任として也) 規則は左の通り。

家庭衛生講習會

一、目的　家庭に必要なる衛生及衛生マッサージを敎授す。

一、場所　赤坂區新町三丁目四十六番地
婦人矯風會本部內 (電芝一七五三)

一、期間　毎月十六日より次月十五日迄 (日曜日に初日が相當する時は翌日より)
月水金　午後二時―四時迄。

一、講習料金拾圓也 (前納の事)

一、人員　拾名を以て定員とす。

一、證書　講習修了者には修了證書を交付す。

一、特典　講習修了者は會員として隨意に傍聽又は研究する事を得。

一、主催　婦人矯風會東京部會。

一、講習主任　醫師藤井孝

此講習は藤井姉の非常なる抱負と希望と主張により一同が賛成可決したもので、既に三名の申込があつて第一回は着々講習を開始して居ります。警察署に一應届け出でたるに對しては非常に結構なる事なりとの答へでありました。

部會は十一月の末日に本部樓上を借用して掘り出し物バサーを開催する事に決しました、來年度の大會は東京部會が引き受けて廿五年の記念大會を開く事なれば今より其爲に充分に祈り準備を整へる爲に働らかねばならぬ次第にあります。

生れたる部會も多事なる丈に感謝と希望に滿つるものであります。

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

嬌風小說

髑髏の告白（一）

此小說を諸姉に御目にかける前に一言申上度のです、北見さんが學生の身であるにもかゝはらず、讀物として嬌風小說のない事を殘念がられ、此夏の休みに心を込めて作られたものが此小說なので御座います。想にも文にも勿論御批評はあることゝ思ひます。然し是等のものを眞心から成された事に敬意を拂ふもので御座います、實は大家に願ふて見て頂き、筆を入れて頂く事が出來たならばとも思ひました、然し反つて其まゝの方が今後斯うした健氣な思立をして殆んどない嬌風小說に筆を染める方が出來て來る事と思ひました。あたかも久布白さんが北見さんの此實行に感じてこれを蘆花先生に御見せになりました時、先生も私共と同じ意見でいらつしたと伺ひ、喜んで此小說を毎號連載することにいたしました。十回で終ることになりませう。

北見くら子

□來客

水平線がくつきりと薄水色の空と紺青の海とを區切つて、左と右に突き出た孤形を畫いた岬は日本海の潮を湛えて、微風毎に岸に沿ふたる近くの水は鱗が重なつた樣な小波を一面に漲らせてゐる、海岸の砂丘は白い砂を饅頭笠の樣に幾つもくく盛つて詩人の歌枕としてよく讃賞される越の松原は幾町かに渡つて此海岸の風致を添へてゐる。『佐渡へ佐渡へと草木も靡く佐渡は居よいか住よいか』と北國の俗謠に歌はれたり、日本地圖の一隅に方一寸に縮寫される佐渡も、住めば都の土着の人々には全く居よくもあり住みよくもあり、黄金に花が咲くさやら順徳院、日蓮の流島とては太平記の著者によつて繁美しく紹介された日野資朝の一子阿若丸の遺跡とお國自慢の口々に上る孤島にも特別に惠まれた自然の享樂の影は今も夕照の餘韻を滑る樣な入江の波上に投げかけて神秘な情景が人心の直感を刺戟する。天與の詩題と畫題とは其心ある者に一樣な觀賞と默想と思索とを催すのであつた。

靈嚴寺の入相の鐘が一打毎に町の濕つぽい空氣を震はせて寂滅爲樂の響を漂はせる頃となると黄昏の三十分を斯うした景色に醉はされて自然から得る深刻な印象の中に自己の全部を刻み込んで生活と自然とに全々交渉を持たせて神秘の共鳴に一日の疲勞と倦怠とを醫やす事に定めてゐる三並浦子は、いま海岸の散歩を終へて家に歸つて來た。

浦子は玄關に見馴れない男下駄の揃へてあるのを見て直覺的にすぐ來客のある事を會得し乍らも別に自分とは何等の交渉をも持たないものとして臺所の方からはいつていそくくと二階の書齋に上らふとする拍子に女中のお吉が後ろからけたたましく『お孃さんくく』と呼ぶので

『まあ大きな聲でびつくりしたわ』

斯う言ひ乍ら浦子は一段上りかけた儘聲の方に振り返つた、お吉の今の聲から推測すると何も一大事の急用でも起つたかの樣な呼び振りで

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

はあつたけれど振り返つて面接させて見ろと別に急用でもなさそうな、併もお吉は此世の喜悦を獨占でもして居るかの様にさも嬉しくてたまらないと言ふ様な顔付をしてそこに立つて居た

『まあ何なの？』

斯う言つて浦子は少し拍子抜けの態で、あつた

『お孃さんいゝ事があるんですよ』

身體を揺り乍ら斯う言ふお吉の相恰や態度にはさても推測も出來難い宇宙切つての幸福事をお吉が發見でもして來たかの様に心もおち〳〵身につかないといふ様な様子があつた。

『お前のいゝ事なんて何時でもつまらない事許りじやないの』

浦子はお吉が何時でも未見國から寶物持參の使者として遣はされた様に一人艮がりの艮い事ばかり報じて來る事が是迄も屢々あつたのとお吉の性格が兎角物に感じ易い感動や氣分によつて言行する事を艮く知りぬいて居るので お吉の報じて來た今の言葉のいゝ事がお吉の直覺をベストと感じさせて居る程浦子の感戟には振れないのであつた。

『イヽエ今度のは本當のいゝ事で御座んすよほんとうーつなんですよ』

と本當の二字に最も力を入れて過去のお吉のいゝ事は受けられずに其儘葬られたにしろ此事ばかりは共通に共鳴を感ずべき質のものとしてお吉が主張する其様子が言葉の調子にあり〳〵と推測されるのであつた。

『一體何なの？』

斯う浦子が問ひ返して居る時に座敷から……お吉や……と母のお鈴の呼び聲がしたのでと萬事に性急な早合點のお吉はもう呼ばれた聲にばかり心が向つてすぐにも飛び出さうとする様子が見えるので浦子は周章てお吉の袖を引いた

『今のは何に？ 一寸でいゝから聞かせて頂戴』

浦子は折角の寶玉を手にし乍らむざ〳〵と鳥に啄まれでもするかの様な瞬間の感戟に襲はれて急ぐお吉を無理に引止めて斯う聞いたのであつた。

『ねエお孃さんのお目出度い事ですよ……あのお客様は日下の旦那なんですよ……

わかりまして？』

ときれ〴〵にお吉は要點だけを示摘してすご〳〵と呼れた方へ走つて行つた。

お目出度い事と聞いては流石に浦子の若い血潮は躍らざるを得なかつた……日下の叔父が貰ひに來る……まあ誰でせう……暫く浦子は考へて居たけれど是といふ見當もない、其中に客は歸ると見えて座敷の唐紙がすらりと明いてお鈴が先に立つて出て來るので何だか結婚問題と聞いては母に對してすら羞耻を感ずる様な氣がするので浦子はこそ〳〵と音を立てずに忍足に階段を上つて二階の六疊の書齋に這入つて机の前に徒爾と座つたけれどお吉との會話以來浦子の胸の全部を占めて居る大きな問題、只皮想だけ聞いて内容の盲昧な此問題に對して此盲を幾分なりとも開拓すべく働く限りの想像を押し送る一種の推察心に盛に煽動されて居るので浦子の想像はそれからそれへと推移して行くのであつた。

浦子が昨春三月長岡女子師範を優等で卒業して縣知事から賞品として頂いた社會辭典に四年間の彼が努力と苦心とを秘めて歸郷してからは廣いといつても狹いと言つてもたつた五十六方里の佐渡、併も佐渡人は佐渡人と結婚するといふ様な古腐い因習の抜けない事とて縁談も少からずあつたのであつた、併し女子高等師範入學の希望を以て女學校二年から態々師範に轉校した浦子は嘗て立てた初心を何處迄も徹底させるといふ様な考へから結婚問題は容易に背じないのと併も浦子が家族制度を飽く迄も厭ふべきものとして呪ふて居るので彼女の母

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

は此問題が起る毎には何時も手を燒いて
『アーア嫌さ知らんには手がつかない』
さ斯う言つて溜息をつくのであつた。
嘗て日下の叔父が某中尉に賴まれて寫眞を持つて來た時でも
『寫眞なんぞは其人のある瞬間に於ける表情さ外形にしか過ぎないじやありませんか』
斯ういつて全く寫眞結婚を否認してさう〳〵其問題はそれぎりさ成つた事もあつた。
鑛山の機械課長某さの緣談に見合をさせられる時も浦子の母は浦子が見合さ言つては到底承知しない事を知つてゐるので僞つて妙滿寺の櫻見を口實さして二三里ある平坦な道を馬車で其人さ同乘して妙滿寺迄來たさきに一行より先に行つて居た遊覽客が其人を見て
『ヤア〇〇君』
さ當時問題になつて居た其人の名を呼んだので浦子は見合さ氣付いて母に對して嚴然たる態度を以て眞赤になつて怒つて遂に碌々櫻も見ずに母を急立てゝ歸つた事もあつた。
兎に角浦子は萬事、徹底的な、是か否か其中間に曖昧の態度を持する事の出來ない善く言へば意志强固な惡く言へば頑固な性格に生れた女で有つた、從つて妥協性の乏しい女子通有の纖細な情緖を沒して居る或點迄は男性的さも言ひ得る性格を持つて居た。併し一面熱烈な感情を具備する時に弱い女らしい女さして現はれる時もあつた、さもするさ譯もわからない感傷的な氣分になつて荒れ狂ふた哀愁は遠慮會釋もなく彼女の淸澄な領分を侵すので、斯うした時には兎角矛盾の多い瞳着の多い錯覺の羽博きに浦子でない浦子を見る樣な時もあるけれどそれは永久に持續しないある場合に於ける性の一部分のほめ氣であつてそれが全部ではなかつた、兎に角己れを欺いて其一時の感興さか氣分さかに生きられない、よし一時の感情の壓窄に己を滅却しても遂には理性に目醒めて强硬な解決を下す銳い果斷力さ洞察力さに富んだ女であつた。
母のお鈴は純然たる武士道教育を受けた女で祖父は某藩に仕へて劍道を敎授して居た者で母も幼い時から擊劍や柔術や陣鎌などを祖父から習つて奧の段迄も傳授されて居たさ言ふこさであつた、學問さ言つては孝經實語敎四書五經女大學さ全く前世紀末の敎育に育つたもので、從つて母が浦子を敎育するにも全く武士氣質を以て敎育した所から浦子が比較的底力のいゝ强い女に鍛へられたのも一寸片意地ないつこく者さ誤解され易い性格も皆母の感化の然らしむる所であつた。
机の前につくねんさして想像の推移に時を忘れてゐた浦子はふさ我に返るさ西側の窓障子が赤く血の色に染まつて夕映えの華麗な趣きが室內に迄透射して胸の底を今攪亂した不純の分子が皆吸込まれてすつきりさ底の底迄明るくされた樣な氣配がして來たので浦子は裏二階の廻り椽に出て暫く落日の夕燒に見されて夢幻の色彩に富んだ此世ならぬ世界に夢想を走らしで居る時に今年四才になる姪の美佐子が階段を危げな足取に一段一段さカタンコトンさ音を立てゝ上つて來て浦子の側に莞爾さ愛くるしい瞳をすえて小さい愛らしい口元を暫くむづつかせて居たが漸くもさらない乍らも
『伯母ちやん御飯おあがり』
さ單調な抑揚も何もない、習つて來た通りの口吻で言ひ終つてさも是で自分の大役は果されたさ言ふ樣に返事も何も聞かない中からすぐ又引返してカタンコトンさ階段を降りて行くので夕ばえに見されて夢心地に幻惑されて居た浦子は可愛いゝ現實が今目の前に展開されてすぐ又閉幕されてしまつた樣な淡い現心に歸つて殘照の名殘に一瞥をくれて浦子も姪の後を追ふて階段を降りて行つた。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各地通信

本部

十月九日午後二時より本部に於て常置員會開催、出席者、矢島、木村、川崎、根本、藤井、田山、湯淺、山本、岩村、守屋、久布白姉等なり會頭の祈によりて初め左の件を决す。

一、飛田問題に關し、大阪より來書、應援の爲本部より全國各地敎會に向つて印刷物を送る事、

一、京都及神戸に開催中の組合、及日基の總會に電報を以て飛田問題の爲に祈と應援とを乞ふ趣を通じ、猶十三日に東京にて開催の禁酒會大會にも同樣の事を依賴する事、

一、公娼全廢運動費中より大阪に金五十圓送る事。

一、廓清會主事伊藤秀吉氏父君永眠につき弔詞を送る事、

一、上毛婦人矯風會大會を富岡に開催につき本部より藤井幸姉出張の事、

一、東京部會に對し來年度大會の準備として金五百圓を作る事を依賴する事、

一、大會の會場として東洋英和女學校借用の件をガントレット夫人に依賴する事、

久布白幹事の祈禱を以て閉會す。

慈愛館

十月二日午後三時半より本部事務所に於て開く出席者、矢島、渡瀨、小崎、守屋、メーヤ、ルエス、マコーレー、アレキサンダー、ホイトマンなり、前回の記錄朗讀後左の相談事項决定及報告さる、

一金四百二十圓也、ルート夫人より(濠洲)

一金三十圓七十錢也ウヰルタ姉より(英國)

一金九圓スタフアカ夫人、一金廿圓ウット夫人(在日本)

一金五圓花井姉一金一圓米田姉、

一、邸內電話の寄附　大澤さよ子姉の手を經てルート夫人及大澤姉に謝禮の手紙を出す事、

一、慈愛館の祈禱日を撰定して實行する事、(委員貢托矢島、守屋、ペンロットを委員とす)

一、慈愛館の娘等が禮拜に行く東洋宣敎會の牧師館新築につき會より寄附をなす事、娘等は日曜毎に二錢づゝ獻金せるものと夏中に加工せし編物料金とを合して拾圓寄附せり會として貳拾五圓寄附と決定猶此金子は丁度此夏二ノ岡敎會より寄附されし金子を以てなす事に決す、ペンロット姉は熱淚を以て感謝されたり。

一、洗濯場及館の手傳として二婦人の來館ありたるにつき其決定につきては萬事ペンロット姉に委任する事に决す。

一、現在收容せる娘等の數、

第一館　貳拾九名
第二館　八名
第三館　拾四名
計五拾壹名也

一、十月中に右の娘等の內重なる出來事として

は廿二日に受洗するもの　四名
七日に結婚するもの(傳道師に嫁す)一名
婦人傳道師となるもの　二名
高等女學校に通學するもの　三名

實に感謝すべき事どもなり、

小崎姉の祈を以て閉會す。

東京部會

十月二日午前十時より東京部會を本部事務所樓上に於て開く、此日は本部事務所に於ての初めての集會なる故一同非常に感激す、全國同志の姉妹方の力により成就せし此家に於て部會を開く東京支部の光榮を喜ぶ、午前中は種々相談事項を决し晝食には各自持參の者を開きて懇談し午後は萬國大會に日本を代表して出席される岩澤さき子姉の歡迎會をなす。新築本部の爲に初めより今日

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

まで實に心身を捧げて御骨折下されし普賢寺先生が過日三階の楷段に於て負傷されしにつき特に矢島麹町支部長は普賢寺先生と我會との關係につき細々と語られ合せて熱禱を捧げられたり

新任部教長伊藤夫人（芝支部員）副部會長大藤八重子姉（神田支部員）會計山室ひな子姉（麹町支部員）寺澤みか子姉（牛込支部員）よろこびと感謝の内に午後三時閉會す。

仙臺支部

夏季酷暑中は毎月の例會も休んで居りましたが九月十八日に仙臺市二十人町クリスチャン教會に於て秋季に入りての第一の會を開きました、北野牧師より「母と子」といへる題にて趣味深き御講話を伺ひました、此度は市内の各教會より傳道に從事さるゝ御婦人を初めとして主なる方々のお集り下さつた事は誠に心強く感ぜられました、本月は十六日に浸禮教會に例會を開くことゝなつて居ります、今度は尙絅女學校長ミス、ブゼルが凡ての準備をして下さる事になつて居りますから前回に優りて盛んなことゝ樂んで居ります當支部の爲にお祈り被下ませ、（北野さら）

廣島支部

十月十二日午後二時ポザンケット孃宅に於て第一回例會を開く、支部長菱沼姉司會讃美聖書朗讀祈禱の後高田醫學士の流行病に關しての有益なる講話あり次で讃美の後多辻姉のキリストの愛に勵まされて貴き事業のため大に活動すべきものなりといふ適切なるお話に深き感謝をもち三時すぎ散會せり、雨天にもかゝはらず三十名以上の來會者ありき。（祝けい）

小石川支部

十月七日午後二時より田山夫人の司會にて例會を開く岩淵姉の聖書朗讀後書記及會計の報告ありて可決、司會者より六月以來の本部及支部の情況に就いて報告あり主の祈にて閉會出席者二十名新入者六名。（曾根從）

千駄ケ谷少年禁酒軍

十月七日午後二時より教會に於て例會を開く渡邊大尉司會、禁酒軍歌を歌ひ祈禱を倉知先生に願ふ、隊の誓約及聖句を暗誦して後月塚先生の禁酒の面白きお話ありたり、特に來會されし守屋先生の奬勵ありて後大隊敬禮の後軍歌を歌ひ散會す。

出席者廿五名

小石川靑年部

十月二日午後二時より例會開催、年表紀により執行、特に吳支部長十時姉上京されたるを以て御招待しお話を伺ふ同姉は斯の實驗につきて海軍々人ホームの事業につき語らる、一同非常に益す即ち緊急動議としてターレントマネーより得たる純益金の内今日持參されし丈のものを同姉の事業に寄附する事に贊成可決す、カントレット部長も出席されし爲に奬勵をうけたり、此日は特に飛田問題の爲に祈禱會をなせり、出席者廿餘名

公娼全廢運動日誌

□九月廿七日、十月中工場にて講演會開催の爲め十五名の辯士に依頼狀を發す、

□九月廿九日、電話三ヶ處、通信二ヶ處、訪問芝三光町教會いづれも講演會につき。

□十月二日、新町本部に於て東京聯合の親睦會あり、會集四十餘名、始めて東京部會成る、

□十月三日、內藤新宿の教會及びレバノン教會訪問、通信、市内百以上の職工を有する工場百ヶ處に男女貞操問題講演會につき往復端書を出す、

□十月七日、通信五ヶ處、江原氏、廣島支部、新聞傳道委員、北海ヒアソン氏へ、

□十月九日、常置員會、飛田問題の今後の運動費千五百圓を得る爲め、再び全國の千餘の教會へ檄文を送ると、同問題の爲め、公娼廢止運動資金五錢袋集金中より五拾圓を送ること、

□十月十日、通信、四ヶ處、檄文の原稿書き、

□十月十一日、電話一ヶ處、通信二ヶ處、會頭及び守屋姉首相、文部、內務大臣訪問、

□十月十三日、飛田問題につき林支部長上京、通信四ヶ處、飛田問題意見書千部を、貴衆兩

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

議員、現内閣員、各府縣知事、警察部長、内務部長、市長、大學及專門學校長に發送の相談及び同問題についての檄文を同上の人々に送る。

□十月十六日、通信三ヶ處、電話一ヶ處、原稿書き、

□十月十七日、目白臺の婦人會にて矢島女史講演、貞操問題につき。

今や協同傳道は開催せられ、キリスト教は全市を搖がせて居ります、大都市を動かす勢力は已に教會の内に溢ぎつて居ります、私共は天よりの祝福を祈りつゝ、我が國民の眞底より清まる力の與へられんことを祈りて止まざる者で御座います。（久布白）

水戸支部

十月十四日午後二時より浸禮教會に於て例會開催、支部長司會の下に禮拜をなし次で事務に移る。書記會計及各部長及役員會の報告あり。各部長の報告

傳道部、集會の禮拜に就きて。
家庭部、會員宮好氏への出産御喜び狀。
教育部、掲示板。
交際部、花崎氏への慰問。
救濟部、常縣より救濟して慈愛舘に入れし二少女に就きて。

右終りて、此夏再來せられしシャープレス氏は土産話として米國に於ける禁酒會、家庭教育日米關係其他に就き例を擧げて語らる。

原田、武内兩夫人の紹介ありて後午後三時半感謝の内に散會す。

大阪青年部

九月十六日午後二時より婦人ホームに於て例會開催、篠井律子司會の下に、書記の報告に次で研究問題に移り、禁酒に就ての諸姉の熱心なる感話あり。林支部長も亦兒童宗教々育の必要を高調し、飛田激戰五ヶ月の苦心を語らる。

此度の文部省小學校用教材募集に應ずる事に決し、篠井姉此任に當る。

十月十四日婦人ホームにて例會開催、菱沼姉司會、書記の報告に次で議事議題提出。

仕事部を設る事に決す。

研究問題、偉人の母、司會者はモニカの祈りの生涯に就て話し、數名の感話ありたり。

十一月五日を限り書記より應募の教材を文部大臣官房圖書課長宛に發送する事に決す。

最後に役員發表をなし、閉會。

會長　杉田　光子　　副會長　安東いね子
會計　菱川すみ子　　書　記　篠井　律子

長崎支部

十月二日常置員會を開きて左の件々に就き相談す。

一、ミセスツルーマン（前々支部長にて此度歸任されたり）歡迎會を婦人贊助會と合併にて催し會後例會を開く事。
一、部會に出席すべき代員選擧の件。
一、議題の件。
一、演說會開催の件。
一、十一月小音樂會開催の件。

十月十六日午後二時よりツールマン夫人觀迎會を青年會舘社交室に開く、奥姉司會、鶴崎姉は贊助會を、柏木姉は矯風會を代表して歡迎の辭を述べられ、夫人は彼地に於ける感想及見聞を述べて大に一同を啓發されたり。片田姉の祈禱を以て一先づ閉會。

△例會、常置員會の報告、本部より通信の報告九州部會延期の報告、公娼全廢金寄附の報告及び勸誘。

十一月に音樂會開催と決す、利益の多少に關らず高尚なる趣味涵養の目的を以て種類を定め活動の稽古として働く事、委員の選定は常置員會に一任する事。

右終りて四時半閉會、出席者廿餘名、入會者五名。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□□編輯室より□□　エ、ー、エ、ム、

□新しい此室は未だ私共に馴れません、とりわけ床の板塗やら、家に適當する道具を新調して備付くる爲に大工や道具屋などが更る〱にまゐりますので氣もせわしくいたして居ります。

□一番先に見えたお客は與支部長の十時さんでした、此春の大會の時には御大病で御出席も出來なかつた同姉が眞先に來訪されやうとは思ませんでした、立派な此建物を見、其家に宿つて深い感慨に—只感謝でせう。

□相變らず同姉の厚い信仰は人々を感動させずにはおきません一にも二にも海軍々人ホームの爲に常に祈り常に思ふて居られます我國に只一つより外ない同姉の此事業の爲に神の御守護を切に祈るものです。

□貞操問題講演團が成つてから久布白幹事は眼をまはすやうな文通、電話、又は交渉で御多忙です、噛みしめれば味が出るやうな同姉の風貌執務の樣子に同人一同よく笑ふては忙しい人を困らせて居ます。

□事務の誰れ彼れ皆丈夫です、とりわけ會頭が御壯健になられた事は此上もない喜びです、藤井姉の診斷によると實に一ヶ處の不健全な處もない御身だと承はつて感謝して居ます、御自重なさることは學ぶべき事です。

□鐵砲彈のやうに飛で來られたのは大阪の支部長林姉の來訪です、食事の時も語る時も飛田〱の持ちきりで遂にこゝを飛田遊廓設置反對同盟會の出張所といふ事にしてしまはれ二千に登る配送物を置土産物に—。

□會頭が「林さん夜中に飛び起る事はありませんか」と例の物に動じぬ御樣子でお尋ねになりますと、「へーそれはありますとも、まあ何度飛び起きたかしれません全く飛田で私は一杯ですからナー」御想像に任せます。

□昨十九日會頭は大阪に飛田問題の運動に御下阪されました、丁度山室大佐も御同車であつたと聞て安心いたしました。八十四才の老會頭は杖もつかず眞直に正義の陣頭に立たれて居ます「献身」されたる尊さです。

□雨の多い此秋全國各地の姉妹がた御健祥ですか、何卒義の爲其身も靈も健にして御戰ひ下さいませ。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◎五錢小袋　發送控

□百口（北海道野付牛ピアツン氏）三十口（東京赤坂吉田いく子）五十口（上州原市太田すて子）百口（上州安中柏木かや子）二百口（上州原市牛田たか子）二百口（上州藤岡町大戸きし子、小泉はん子）百口（上州富岡岡部なほ子）計七百八十口。

寄附金の集りしもの

一金卅錢（六口）東京信方氏扱、一金五圓（百口）東京神田支部小宮姉扱、一金拾錢（二口）長谷川氏、一金六拾錢（十二口）中野、眞島牧師、一金貳圓五拾錢（五十口）神田支部皆川氏扱、一金廿錢（四口）萬代さみ子、一金九圓五拾五錢（百九十一口）廣島支部菱沼夏子姉送、一金拾五圓（三百口）弘前支部田澤せん子姉送、一金五圓（百口）柴つろ子（四回口）扱、一金卅八圓五十五錢（七百七十一口）神戸支部城のぶ子姉送、一金拾六圓七拾五錢（三百三十五口）靜岡支部狩野きよ子姉送、一金壹圓拾錢（廿二口）根本さく子、一金五錢（一口）中村松乃姉、一金四十錢（八口）川中ゆき子姉扱、一金三圓九十錢（七十八口）小橋三四子姉扱、一金壹圓芝三光町教會寄附
一金壹圓貳拾錢新宿北裏教會寄附、一金貳圓巣鴨教會寄附

計金　百〇三圓卅錢
總累計　金四百九拾三圓五拾五錢

◎五錢小袋　十月分收支決算報告

△收入の部

一金三百五十九圓四十五錢　收入總額

内譯

一金二百五十六圓二十五錢也　前月繰越高
一金百〇三圓廿錢也　十月總收入高

△支出の部

一金七十九圓八十七錢也

内譯

一金十六圓也　演說會辯士謝禮
一金五十圓也　大阪支部へ寄附
一金五圓也　新聞傳道へ寄附
一金六圓八十七錢也　郵便電信代
一金二圓也　電車代
殘額金二百七十九圓五十八錢也

會計　川崎正子

□正誤　婦人新報十月號の五錢袋計算中
總累計　三百十九圓は　三百九十圓の誤なり

庭花水

定價　十五錢
　　　二十錢

色を白くとお望みの御方はぜひ本品をおためし下さい永く御用ひの時は不思議に色を白くきめ細に生々として自然のまゝの美くしさになります
永年實驗の上皆様に御すゝめいたします

芝區新堀二八（電話芝一六二六）
大庭花

販賣所
芝區金杉三丁目　岡野商店
上州碓氷郡原市町　晩香堂

日曜學校、傳道用として最良の四頁もの、

少年新報

一年分　十錢
同　月一枚づゝ　六十錢
同　同十枚づゝ　二圓五十錢
同　同百五十枚　四圓五十錢

婦人新報社發行

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

has lately been taken up is a special course in massage under the supervision of Dr. (Mrs.) Fujii.

The secretary of the "Y" Branch has been able to visit a few of the Y's in the city and was well satisfied with the progress they are making. She found that some of the girls were raising funds by the manufacture and sale of ornamental and useful articles. In time she hopes to be able to visit every "Y" in the land.

C. T. G.

Our Goal for this year. { 5000 membership and
100 yen due.

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

WOMAN'S HERALD

(Fujin-shimpo)

The new headqarters of the National W. C. T. U. was completed at the end of August last, and our President, Mrs. Yajima, and the staff of the Association moved in about the middle of September. The building is a somewhat fine Japanese one, with a few rooms on the ground floor furnished in European style. Some of the furniture and equipment was subscribed by the Foreign Auxiliary Society. The possession of a new building necessitated the appointment of a matronto take care of the place, and we were fortunate enough to secure the services of Mrs. Kawanaka, widow of the late Prof. Kawanaka of the Doshisha. She has spent several years in America, and is thus conversant with foreign ways and the English language.

The opening of the building was celebrated by an informal party to which all the members resident in the capital, as well as many foreigners, were invited. (The formal dedication will take place (D. V.) in the spring at the time of the National Convention which is to be held in Tokyo.) In spite of the unfavorable weather over sixty visitors were present, and a short dedicatory service was held, after which a discussion took place regarding the feasibility of forming a Tokyo Branch (Bu-kwai), to include all the existing local unions in the city. The unanimous vote was in favour of so doing. Mrs. Kazutaka Ito, wife of the well-known temperance leader, was chosen president. As soon as this matter was decided upon, it was arranged that definite work should be at once commenced. The scheme at present on the tapis is the formation of a woman's home, where those seeking positions in the city will be cared for. Another line of work which

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

診察—每朝每夕(但日曜、祭日を除く)
院長診察月、金、木午前及木午後六時
林、峯間兩副院長は目下當院に在勤
東京三番町三十番地(市ヶ谷見附內)
電話番町六二番

東洋內科醫院

院長 醫學博士 高田畊安

電話ちがさき二番

南湖院

神奈川縣茅ヶ崎海濱(從停車場半里)
河野、高橋兩副院長は目下當院に在勤
院長診察土曜日午後、入院診後應需
診察—每朝(但祭日日曜及土曜日を除く)

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

明治四十五年六月廿五日第三種郵便物認可　婦人新報第二百卅二號　大正五年十二月十八日發行（毎月一回發行）

ライオン齒磨は何故良いか

〔一〕**ライオン齒磨は成分の粉末が非常に細かい。**

粉末の細かい齒磨は何故良いかと申すに、齒の衛生を心得て、朝夕食後に、一日少なくとも三度宛齒磨を使用するに於ては、是非共粉末の最も細かいものを選擇しなければならない。さうしないと幾ら堅固な齒の表面（琺瑯質）でも磨耗してしまふからである。

〔二〕**ライオン齒磨の原料は吟味精撰してある。**

之は各種齒磨の顯微鏡的比較檢査の結果確實なる憑據の下に斷言するのである。事實、**ライオン**齒磨本舗に於ては專門技師並に齒科醫師の最良齒磨原料と認めたものを採擇するのに、有らゆる纎細の注意と、苛酷と思はれる程の嚴重な試驗を施してゐる始末である。

〔三〕**ライオン齒磨の調合は最も學理的である。**

ライオン齒磨は最も學理的に調合してあるから、唯其粉末が口腔齒牙に觸るれば、いつでも化學的、物理的の微妙な作用を呈して、自ら清掃・防腐・殺菌・制酸・收斂の諸効を全うする特長がある。

〔四〕**ライオン齒磨の成分は最も均整してゐる。**

ライオン齒磨本舗獨得の製造機械の完全さ、多年養ひ來つた技術上の熟練さは、齒磨の原料、香料、藥品等の成分に合理的均整を示してゐる。之は製品の完全を意味し、隨つて効果の的確を保證するものである。

〔五〕**ライオン齒磨は大人にも子供にも適してゐる。**

ライオン齒磨は神經の過敏な婦人小兒の齒牙口腔に觸れても惡い刺戟の起らないやうに齒觸り舌觸り及び香や色までも惡く感じの好いやうに精製してあるから、齒磨を使ふ良習慣を附けるにも、又此良習慣を守つて行くにも**ライオン**齒磨はご理想的なものはない。

〔六〕**ライオン齒磨は趣味高尚で實用的である。**

ライオン齒磨の品質は、原料の嚴撰製法の忠實親切、其他些細の點に至るまで充分の用意を盡くしてあるから、如何なる上流の家庭に入るとも必ず相應はしい調和を見るのであるとりとて**ライオン**齒磨は飽くまで衛生實用の見地を離れないから、卵の毛程も虚飾的な分子はなく、常に米の飯同樣一般萬人間に使用されるのである。

〔七〕**ライオン齒磨は齒科醫諸君公認の齒磨である。**

ライオン齒磨は二十有五年の長い經驗に於て種々なる試みを致し、研究を遂げ、常に歐米最新の學説を採用するを忘らず、又常に齒科醫界の權威に質すことを忘れず、苟くも改良の施すべき餘地ある時は直ちに猛進して改良し、刷新し、理想的にし、模範的にし、遂に全國齒科醫諸君の賞讃推奬せらるゝ國産唯一の純良齒磨となつたのである。

〔八〕**ライオン齒磨は信用販路共に世界的である。**

ライオン齒磨には既に品質の純良あり、價格の一般向實用的なるあり、其結果として信用は世界的に博大となり、販路は世界的に廣大となつて内地販賣額は最高位を占め輸出額は最高率を示してゐるのである。それは内外各地の展覽會評や公平無私なる大藏省主税局の調査に照らしても明白なる事實である。

本舗　東京　小林富次郎

本誌一部定價金六錢

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA